



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 37]

नई दिल्ली, बुधवार, फरवरी 19, 1987/माघ 30, 1908

No. 37]

NEW DELHI, THURSDAY, FEBRUARY 19, 1987/MAGH 30, 1908

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as
a separate compilation

राष्ट्रिय मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं० 157 आई टी सी (पी एन)/85—88

नई दिल्ली, 19 फरवरी, 1987

क्रम आयात- सदस्य संशोधन
स निर्यात
मिति
1985—88
(खण्ड-1)
की पृष्ठ
संख्या

1	2	3	4
1	19-21	अध्याय-3 पूजीगत भाग पैरा-59	यह पैरा निम्नलिखित द्वारा प्रति स्थापित किया जाएगा :— “59 (1) कम्प्यूटर प्रणाली का आयात इलेक्ट्रॉनिकी विभाग, भारत सरकार की सिफारिश पर अनुमति किया जाएगा। आयात इलेक्ट्रॉनिकी विभाग में अंतः मंत्रालय स्थाई समिति (आई एम एस सी) द्वारा सिफारिश किए गए निर्यात आभार की शर्त के अधीन होगा। आवेदक को

विषय : — अप्रैल 1985—मार्च 1988 के लिए आयात-निर्यात नीति।

फा.सं. आई पी सी/3/3/85 :—राष्ट्रिय मंत्रालय की सार्वजनिक
सूचना सं. 1-आई टी सी (पी एन)/85—88 दिनांक 12 अप्रैल, 1985
के अंतर्गत प्रकाशित अप्रैल 1985—मार्च 1988 के लिए व्यापारसंबंधित
आयात-निर्यात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2. नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर
किए जाएंगे :—

1	2	3	4
		इलेक्ट्रॉनिकी विभाग में अंतः संचालय स्थायी समिति द्वारा यथा निर्धारित मूल्य और सीमा के लिए बैंक गारंटी द्वारा समर्थित निर्धारित प्रपत्र में लाइसेंस प्राधिकारी के पास बंधपत्र निष्पादित करना पड़ेगा।	गया स्टॉक और बिक्री के प्रयोजन के लिए साफ्टवेयर सदन के रूप में (वर्तमान बैंक) पंजीकरण प्रमाणपत्र की मूल या फोटो प्रति सीमा-शुल्क प्राधिकारी को भेजेगा।"
		(2) आयात (वास्तविक उपयोगता) शर्त के अधीन होगा।	
		(3) ऐसे मामलों में जहाँ कम्प्यूटर प्रणाली का आयातक निर्यात आभार पूरा करने में असफल रहता है और/या ऐसे नियम और शर्तों के अनुपालन करने में असफल रहता है जिनके अधीन आयात अनुमित किया गया था तो उस पर यथा संशोधित निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947, आयात/निर्यात (नियंत्रण) प्रादेश और उनसे संबंधित प्रादधानों के अधीन कार्रवाई की जा सकती है।	
		(4) आवेदन पत्र इलेक्ट्रॉनिकी विभाग (सी सी आई विंग) "ए" ब्लाक, सी जी ओ कम्प्लेक्स, लोदी रोड, नई दिल्ली के माध्यम से मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात का कार्यालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली को भेजे जाने चाहिए।	
2.	161	परिशिष्ट-6 खुले सामान्य लाइसेंस के अधीन मर्चों का आयात	वर्तमान प्रविष्टि सं. 30-क के बाव निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :— क. मर पात्र आयातकों की सं. श्रेणियाँ “(ख) 30 किसी भी माध्यम और कम्प्यूटर के में कम्प्यूटर विनिर्माताओं सहित साफ्टवेयर वास्तविक उपयोगता। 2. स्टॉक और बिक्री के लिए इस प्रयोजन के लिए इलेक्ट्रॉनिकी विभाग के पास पंजीकृत साफ्टवेयर सदन; और 3. स्टॉक और बिक्री के लिए इलेक्ट्रॉनिकी विभाग।
3.	164	परिशिष्ट-6 खुले सामान्य लाइसेंस के अधीन आयातों की संचालित करने वाली शर्तें	शर्तें सं. (5) के बाव निम्नलिखित शर्तें को जोड़ा जाएगा :— “5(क) खुले सामान्य लाइसेंस के अधीन आने वाले कम्प्यूटर साफ्टवेयर के मामले में साफ्टवेयर सदन की माल के समाशोधन के समय इलेक्ट्रॉनिकी विभाग द्वारा जारी किया
			3. वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं.-2 आई टी सी (पी एन)/85-88, दिनांक 12 अप्रैल, 1985 के अधीन प्रकाशित आयात-निर्यात प्रक्रिया पुस्तक, 1985-88 की ओर भी ध्यान दिलाया जाता है। निम्नलिखित संशोधन उक्त पुस्तिका में उचित स्थानों पर नीचे दिए गए के अनुसार किए जाएंगे :— क. आयात-सं. निर्यात प्रक्रिया पुस्तक, 1985-88 की पृष्ठ संख्या 1 2 3 4 1. 27-28 अध्याय-3 पूंजीगत माल संगणक प्रणाली और उनके प्रारंभिक प्रति-रिक्त पुर्जों पैरा-187 उप-पैरे (2), (3), (4), (5) और (6) ये उप पैरे निम्नलिखित द्वारा प्रति-स्थापित किए जाएंगे :— “(2) संगणक प्रणाली का आयात इलेक्ट्रॉनिकी विभाग की सिफारिश पर निर्यात अभिमुख एकाकों को अनुमेष किया जाए। आवेदन-पत्र इलेक्ट्रॉनिकी विभाग (सी सी आई विंग), में “ए” ब्लाक, सी जी ओ कम्प्लेक्स, लोदी रोड, नई दिल्ली के माध्यम से मुख्य नियंत्रक, आयात निर्यात का कार्यालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली को भेजे जाएं। (3) उन मामलों में जहाँ पर संगणक प्रणाली का आयात उन शर्तों को पूरा करने में असफल होता है जिनके अधीन आयात अनुमेष है तो उस पर आयात एवं निर्यात नियंत्रण विनियमनों प्रादि के अधीन कार्रवाई की जाएगी। (4) ऐसे आवेदन पत्र इस पुस्तक के परिशिष्ट 3-ग (साफ्टवेयर निर्यात परियोजना के लिए आवेदन-पत्र) में दिए गए प्रपत्र में दिए जाने चाहिए। (5) अप्रवासी भारतीयों के लिए आयात एवं निर्यात नीति, 1985-88 (खण्ड-1) के अध्याय-3 में भी असंग से प्रावधान है। 4. आयात एवं निर्यात नीति तथा आयात-निर्यात प्रक्रिया पुस्तक में ये संशोधन सार्वजनिक हित में किए गए हैं। राजीव सोहन मिश्र, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 157---ITC(PN)/85-88

New Delhi, the 19th February, 1987

Subject : Import and Export Policy for April 1985—March 1988.

F.No. IPC 3/3/85.—Attention is invited to the Import & Export Policy for April 1985—March 1988, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC/85-88 dated the 12th April, 1985 as amended.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below:—

Sl. No. of	Page No.	Reference	Amendment
1.	19—21	Chapter II ^a Capital Goods Paragraph 59	This paragraph shall be substituted by the following:— “59(1) Import of computer system will be allowed on the recommendation of the Department of Electronics, Government of India. Imports will be subject to export obligation as recommended by the Interministerial Standing Committee (I.M.S.C.) in the Department of Electronics. The applicant will be required to execute a bond with the licensing authority in the prescribed form backed by a bank guarantee for the value and period as determined by I.M.S.C. in the Department of Electronics. (2) Imports will be subject to ‘Actual User’ condition. (3) In cases where the importer of a computer system fails to discharge the export obligation and comply with other terms and conditions subject to which the import is allowed, he will be liable to act on under the Imports and Exports (Control) Act 1947, as amended, Import/Export (Control) Orders and other provisions connected therewith.

1	2	3	4
			(4) Applications should be made through the Department of Electronics (CCI Wing), ‘A’ Block, CGO Complex, Lodi Road, New Delhi to the Office of the Chief Controller of Imports & Exports, Ugyog Bhawan, New Delhi.”

Sl. No.	items	Categories of eligible importers
2. 161	Appendix 6 Import of Items under Open General Licence	After the existing Entry No. 30A, the following new entry shall be added :—
“30B.	Computer software in any media	(i) Actual Users including Government Departments and computer manufacturers; (ii) software houses registered with the Department of Electronics for the purpose of stock and sale; and (iii) Department of Electronics, for stock and sale.”
3. 164	Appendix 6 Conditions governing Imports under Open General Licence	After Condition No. (5), the following condition shall be added :— “(5A) In the case of computer software covered under OGL, the software houses shall at the time of clearance of the goods furnish to the Customs authorities, the original or a photostat copy of the (currently valid) registration certificate as software house for the purpose of stock and sale, issued by the Department of Electronics.”

3. Attention is also invited to the Hand Book of Import-Export Procedures, 1985-88, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 2-ITC(PN)/85-88 dated the 12th April, 1985. The following amendment shall be made in the said Hand Book at the appropriate places as indicated below:—

Sl. No.	Page No. of the Hand Book of Import-Export Procedures, 1985-88.	Reference	Amendments
1	2	3	4
1.	27—28	Chapter III Capital goods Computer systems (and their initial	These sub-paragraphs shall be substituted by the following:— “(2) Import of computer system may be allowed to

1	2	3	4	1	2	3	4
	spares)		export-oriented units on the				the Import & Export Control regulations, etc.
	Paragraph 187		recommendation of the Department of Electronics.				
	Sub-paragraphs		The applications will be				(4) Application should be
	(2), (3), (4),		made through the Department of Electronics (CCI Wing), 'A' Block, CGO Complex, Lodi Road, New Delhi to the Officer of the Chief Controller of Imports & Exports, Udyog Bhawan, New Delhi.				made in the form given in Appendix III C (Application for the Software Export Project) of this Book.
	(5) and (6),						(5) For non-resident Indians there is also a separate provision in Chapter III of the Import & Export Policy, 1985-88, (Vol. I)"
		(3)	In cases where the importer of a computer system fails to comply with the conditions subject to which the import is allowed, he will be liable to action under				
						4.	The above amendments in the Import & Export Policy and Hand Book of Import-Export Procedures have been made in the public interest.
							R. L. MISRA, Chief Controller of Imports & Exports